

GEMEINDE ULTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI ULTIMO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO
ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom - Seduta del 17.09.2014

Uhr - ore 09:00

Betrifft:

Oggetto:

Ernennung der GIS-Verantwortlichen - unverzüglich vollstreckbar

Nomina della responsabile IMI - immediatamente eseguibile

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Mairhofer Beatrix				
Egger Erna Maria				
Gruber Norbert				
Lösch Elmar				
Schwiebacher Andreas				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Andrea Rastner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la Signora

Dr. Beatrix Mairhofer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

In der Buchhaltung eingelangt am

Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 284 vom 17.09.2014

Betrifft: Ernennung der GIS-Verantwortlichen - unverzüglich vollstreckbar

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3, mit dem die Autonome Provinz Bozen die Gemeindefimmobiliensteuer (GIS) eingeführt hat, womit ab dem 1. Januar 2014 im Landesgebiet die nationalen Bestimmungen bezüglich der IMU und der TASI keine Anwendung mehr finden;

nach Einsichtnahme in den Art. 2, Abs. 4 des Landesgesetzes Nr. 3 vom 23. April 2014, welcher mit Beschluss des Gemeindefausschusses die Ernennung eines Beamten oder einer Beamtin vorsieht, dem oder der die Aufgaben und Befugnisse für alle mit der Steuer zusammenhängenden Organisations- und Verwaltungstätigkeiten übertragen werden. Er oder sie unterzeichnet die Anforderungsschreiben, die Bescheide und die Maßnahmen und ordnet die Rückzahlungen an;

als notwendig erachtet, aus obigen Gründen den genannten Verantwortlichen zu ernennen;

festgestellt, dass Frau Alexandra Unterholzner die Verantwortliche für die IMU war und es somit als geeignet erscheint sie als Verantwortlichen für die Gemeindefimmobiliensteuer (GIS) zu ernennen;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zur Beschlussvorlage gemäß Art. 81 des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindefordnung, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L, die diesem Beschluss beigeschlossen werden und integrierenden Bestandteil davon bilden;

nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindefordnung, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindefsatzung;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

angesichts der Dringlichkeit, da die Ernennung sofort wirksam werden soll;

**b e s c h l i e ß t
der Gemeindefausschuss**

aufgrund des Art. 14 des geltenden R.G. Nr. 1 vom 04.01.1993
einstimmig und in gesetzlicher Form

Delibera della Giunta comunale n. 284 dd. 17.09.2014

Oggetto: Nomina della responsabile IMI - immediatamente eseguibile

Vista la Legge Provinciale n. 3 del 23 aprile 2014, con la quale la Provincia Autonoma di Bolzano ha istituito l'Imposta Municipale Immobiliare (IMI), con cui a partire dal 1° Gennaio 2014 non trovano più applicazione nel territorio provinciale le norme nazionali relative all'IMU e alla TASI;

visto che il comma 4, dell'art. 2 della Legge Provinciale n. 3 del 23 aprile 2014 prevede che il Comune con delibera della Giunta comunale designa un funzionario/una funzionaria cui conferire le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale dell'imposta. Il funzionario/la funzionaria sottoscrive le richieste, gli avvisi ed i provvedimenti e dispone i rimborsi;

ritenuto che occorra pertanto procedere alla nomina del predetto responsabile;

constatato, che la sig.ra Alexandra Unterholzner in qualità di precedente responsabile IMU è qualificata per essere nominata come responsabile dell'imposta municipale immobiliare (IMI);

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, espressi ai sensi dell'art. 81 del Testo unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L, che vengono allegati alla presente e ne forma parte integrante;

visto il Testo Unico delle Leggi Regionali nell'Ordinamento dei Comuni approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente regolamento di contabilità;

vista l'urgenza dato che la nomina deve essere subito efficace;

**la Giunta Comunale
d e l i b e r a**

in base all'art. 14 della vigente L.R. n. 1 del 04.01.1993
ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. Frau Alexandra Unterholzner als Verantwortliche für die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) zu ernennen.
 2. Zu präzisieren, dass aufgrund dieser Ernennung der eben genannten Verantwortlichen, die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten die Gemeindesteuer GIS betreffend, wie von den Gesetzesbestimmungen vorgesehen, erteilt werden.
 3. Der Abteilung örtliche Körperschaften der Landesverwaltung Autonome Provinz Bozen eine beglaubigte Kopie des gegenständlichen Beschlusses innerhalb von 30 Tagen ab Rechtswirksamkeit zu übermitteln und auf der Webseite der Gemeinde zu veröffentlichen.
 4. Diesen Beschluss im Sinne des Art. 79, Abs. 4, des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
 5. Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss gemäß Art. 79, Abs. 5, des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann, und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
1. Di designare quale Responsabile dell'Imposta Municipale Immobiliare (IMI), la sig.ra Alexandra Unterholzner.
 2. Di precisare che, in ragione di tale designazione, alla predetta Responsabile sono attribuite tutte le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale connessa all'imposta IMI, come previsto dalle disposizioni legislative richiamate in premessa.
 3. Di trasmettere copia autentica della presente deliberazione, entro trenta giorni dalla data di esecutività, alla ripartizione Enti Locali della Provincia Autonoma di Bolzano e di pubblicarla sul sito istituzionale del Comune;
 4. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 4, del Testo unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L.
 5. Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del Testo unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal momento in cui diviene esecutiva. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gutachten im Sinne des Art. 81 des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein zustimmendes Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
gez./f.to Dr. Andrea Rastner

Pareri ai sensi dell'art. 81 del Testo unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L

Il sottoscritto esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione.

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein zustimmendes Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage und bestätigt, dass die vorliegende Beschlussmaßnahme keine Ausgabe mit sich bringt.

Il sottoscritto esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile della presente proposta di deliberazione e dichiara che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa.

Die Verantwortliche des Finanzdienstes - La responsabile del servizio finanziario
gez./f.to Dr. Andrea Rastner

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Bürgermeisterin - La Sindaca
gez./f.to Dr. Beatrix Mairhofer

Die Sekretärin - La Segretaria
gez./f.to Dr. Andrea Rastner

Veröffentlichungsbericht
Abschrift dieses Beschlusses wird am

Referto di pubblicazione
Copia della presente delibera viene pubblicata il

22.09.2014

an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

all'albo pretorio digitale di questo Comune per 10 giorni consecutivi.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
gez./f.to Dr. Andrea Rastner

Vollstreckbarkeitsbescheinigung
Vorliegender Beschluss, wurde gemäß Art. 79, Abs. 4, des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L für sofort vollstreckbar erklärt am

Certificato di esecutività
La presente delibera è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 4, del Testo unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L il

17.09.2014

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
gez./f.to Dr. Andrea Rastner

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Ur-schrift.

Per copia conforme all'originale.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Andrea Rastner